



GEMEINDE BRIEF



Herausgeber: Bürgermeisterrat Büsingen; Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Markus Möll oder dessen Stellvertreter;
Für den Anzeigenteil/Druck und Verlag: Primo-Verlagsdruck Anton Stähle e.K., Messkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax 07771/9317-40

21. Jahrgang

02. August 2017 / Nr. 08 / KW 31

■ TERMINE

**Samstag, 05. August 2017,
19.00 Uhr**
Konzert Querflöte und Harfe
Bergkirche Büsingen

Samstag, 12.08.2017
Schaffhauser Triathlon

**Freitag, 18.08.2017,
18.00 Uhr**
Vernissage - Bunte Keramik
Galerie Alte Schmiede

**Freitag, 25.08.
- Sonntag, 27.08.2017**
Kammermusiktage
Bergkirche Büsingen

Liebe Büsingerinnen, liebe Büsinger,

der langersehnte Sommer ist da und schenkt uns Sonne und warme lange Tage. Die Schüler haben Sommerferien und können sich vom Schulalltag in der Badi und bei unserem Ferienprogramm erholen. Auch während der Ferien- und Urlaubszeit gibt es bei uns in Büsingen interessante Events.



Büsinger Triathlon

Der etwas andere Triathlon, bei dem sich Weltklasseathleten mit Hobbysportlern treffen, bei dem Mountainbikes neben Carbon-Zeitfahrrädern stehen, bei dem sich die Wechselzone auf einem Stoppelfeld befindet und bei dem sich auch Sportler wohl fühlen, die nichts mit Triathlon am Hut haben. Einer der wenigen Triathlons in der Schweiz, bei dem im fließenden Gewässer (Rhein) geschwommen wird. Dabei befindet sich der Wettkampfpfplatz in Deutschland, doch alle drei Disziplinen finden sowohl in Deutschland wie auch in der Schweiz statt. Sogar beim Schwimmen im Rhein wird die Landesgrenze mehrmals überquert. Ein Triathlon, bei dem alle Sieger sind!
Zum 34. Mal wird das Stoppelfeld am 12. – 13. August 2017 in eine Triathlon-Arena verwandelt. Besuchen Sie das Festgelände und feuern sie die Akteure an.

25 Jahre Kammermusiktage

Nach den fulminanten Konzerten im letzten Jahr wird es zum 25-jährigen Bestehen der Kammermusiktage auch in diesem Jahr, vom 25. – 27. August 2017, wieder spektakuläre Auftritte geben. Unter der Leitung von Christian Poltéra werden in diesem Jubiläumsjahr abermals international bekannte Künstler in der Bergkirche auftreten. Lassen Sie sich von der Virtuosität der Künstler begeistern. Karten können ab sofort bei Herr Dr. Psczolla bezogen werden.



Mit den besten Grüßen und Wünschen
Ihr Bürgermeister

Mülltermine

Grünmüll-Abfuhr- ab 06.00 Uhr

Montag, 07.08.2017
 Montag, 14.08.2017
 Montag, 21.08.2017
 Montag, 28.08.2017
 Montag, 04.09.2017

Schwarzkehricht-Abfuhr 14-täglich - ab 13.00 Uhr

Donnerstag, 17.08.2017
 Donnerstag, 31.08.2017
 Donnerstag, 14.09.2017

Gelber Sack Abfuhr ab 06.00 Uhr

Donnerstag, 28.09.2017

Sperrmüllabfuhr 2017 - ab 07.00 Uhr

Freitag, 03.11.2017

Altpapiersammlung 2017- ab 09.00 Uhr

Samstag, 14.10.2017

Giftmüllsammlung

Mittwoch, 20.09.2017, Schaffhausen Herblingen (Schule Alpenblick) von 16.00 – 18.00 Uhr

AUS DEM GEMEINDERAT

Kurzbericht aus der öffentlichen Gemeinderats- sitzung am 20.07.17

Vergabe der Rückbauarbeiten, Junkerstr. 66, Scheunenkomplex

Im Rahmen des Bebauungsplanverfahrens „Ortsmitte“ hat die Gemeinde zwischenzeitlich die Mitteilung des Landesdenkmalamtes erhalten, dass der betreffende Scheunenkomplex nicht unter Denkmalschutz steht. Die Ausschreibung der Rückbauarbeiten wurde in Abstimmung mit der Verwaltung vom Ingenieurbüro Raff aus Gottmadingen vorgenommen. Der Gemeinderat hat die Abbrucharbeiten einstimmig an den günstigsten Bieter, die Fa. Frei aus Thayngen, zum Preis von 69.206,40 € brutto vergeben.

Kindergarten Büsingen / Wasserprobleme Windfang

Nachdem das Dach aufwändig abgedichtet wurde und die Wasserprobleme weiterhin bestehen, hat sich ein Kondensationswasserproblem herausgestellt. Die Beobachtungen über die letzten Jahre und Berechnungen der Wassermengen haben die Vermutung von Ingenieur Burkhard Raff erhärtet. Abhilfe soll nun die Auswechslung eines Fensterteils mit einer Bohrung schaffen, um einen Ventilator für eine kontrollierte Lüftung einbauen zu können. Der Gemeinderat hat einstimmig die Fa. Bernath Elektro aus Schaffhausen und die Fa. Lauber Fensterbau aus Singen mit der Durchführung der Maßnahmen beauftragt. Der Aufwand hierfür wird ca. 2.000 € betragen.

Feststellung der Jahresrechnung 2016 – Genehmigung der über- und außerplanmäßigen Ausgaben 2016

Rechnungsamtsleiter Frank Riester stellte die Eckpunkte der Jahresrechnung der Gemeinde für das Jahr 2016 vor und erläuterte diese.

WICHTIGE RUFNUMMERN / NOTDIENSTE

VORWAHLNUMMERN FÜR BÜSINGEN

aus Deutschland 07734-
 aus der Schweiz 0049-7734-

VORWAHLNUMMERN VON BÜSINGEN

in die Schweiz 0041
 + entsprechende Vorwahl
 der jeweiligen Netzgruppe

DEUTSCHLAND

Polizei-Notruf 1 10
 Feuerwehr-Notruf 1 12
 aus
 Schweizer Netz 0049 7732 19222
 Rettungsdienst, Krankentransport
 + Notarzt 1 92 22
 Ärztlicher Notfalldienst
 (bei Unerreichbarkeit des
 eigenen Arztes)
 01805 -1 92 92-350
 Zahnärztliche
 Notrufnummer: 01803-22 25 55-25
 Krankenhaus Singen (Hegau-
 Klinikum GmbH) 07731-89-0
 Polizeiposten
 Gottmadingen 07731-1437-0
 Polizei Singen 07731-8 88-0
 Telefonseelsorge:
 Evangelisch 0800-1 11 01 11
 Katholisch 0800-1 11 02 22

SCHWEIZ

Sanitätsnotruf und Auskunft
 ärztl. Notfall
 Dienst 0041-44-6510511
 Rega (Heli) 0041-333 333 333
 Toxikologisches Zentrum
 (Vergiftungen)0041-44-2 51 51 51
 Polizei
 Schaffhausen 0041-52-6 24 24 24
 Kantonsspital
 Schaffhausen 0041-52-6 34 34 34
 Privatklinik
 Belair 0041-52-6 32 19 00
 weitere wichtige Rufnummern
 in Schaffhausen
 SH-Power 0041-52-6 24 13 00
 SASAG (Kabel-
 fernsehen) 0041-52-6 330111
 Stadtverwaltung
 Schaffhausen 0041-52-6 32 51 11
 Kantonsverwaltung
 Schaffhausen 0041-52-6 32 71 11

GEMEINDEVERWALTUNG

Internet: www.buesingen.de
 E-mail: gemeinde@buesingen.de
 Vorwahl: 07734-
 deutsche Faxnummer 9302-50

Amt/Sachbearbeiter: Tel.-Nr.:
 Telefonzentrale 9302-0
 Einwohnermelde-, Pass- 9302-29
 und Fundamt, Gewerbe, 9302-26
 meldeamt@buesingen.de

Soziale Angelegenheiten 9302-26
 Renten
 schiller@buesingen.de

Gemeindekasse 9302-21
 steiner@buesingen.de

Rechnungsamt 9302-22
 riester@buesingen.de

Gemeindesteuern, 9302-28
 hugenschmidt@buesingen.de

Sekretariat, 9302-30
 Gemeindebrief
 jueppner@buesingen.de

Bürgermeister 9302-31
 moell@buesingen.de

Hauptamt, Standesamt 9302-33
 Bausachen, Grundbucheinsicht
 schmal@buesingen.de

Wassermeister
 Herr Zimmermann 934064
 mobil 0171 1242794
 Schweizer Anschluss Gemeinde-
 verwaltung Büsingen:
 Telefon 052-634 00-30
 Telefax 052-634 00-25

Vermietung Räume Bürgerhaus
 Wigger C. 97696
 wigger@buesingen.de
 Grundschule 6377
 Kindertagesstätte 1404
 scholz@buesingen.de
 Strandbad 6328
 Förster Christoph Wimmer
 07531-800-3516
 mobil 0175 2234310

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Mo., Di., Mi. u. Fr. 8.30 - 12.00 Uhr
 Do. 14.00 - 18.00 Uhr

Öffnungszeiten Wertstoffplatz
Bauhofgelände Herbling Str. 21
 Dienstag: 17.00 - 19.00 Uhr
 Donnerstag: 17.00 - 19.00 Uhr
 Samstag: 10.00 - 12.00 Uhr

Es können folgende Wertstoffe
 und Abfälle entsorgt werden:
 Papier, Karton
 Glas

Alteisen, Schrott, Altmetall
 Elektrogeräte, Elektroschrott
 Heckenschneit, Äste
 Windeln, Konservendosen

Ihr nächstes **GEMEINDEBLATT**
 erscheint am **06. September 2017.**

Bitte senden Sie Ihre Beiträge bis
 Mittwoch, 30.08.2017 an gemeinde@buesingen.de

Im Verwaltungshaushalt 2016 fielen in 2016 Einnahmen und Ausgaben in Höhe von je 6.427.730,91 € an (Vorjahr: 8.185.344,15 €). Hierin enthalten ist eine Zuführung vom Verwaltungs- an den Vermögenshaushalt in Höhe von 2.175.662,54 € (Vorjahr: 3.492.464,14 Euro €). Damit hat sich die Situation gegenüber dem Vorjahr wieder normalisiert, das stark von Währungsdifferenzen und ihren Folgen beeinflusst worden war. Auf der Einnahmeseite profitierte der Gemeindehaushalt vom anhaltend und sogar noch einmal verbesserten Niveau beim Finanzausgleich und bei den staatlichen Zuweisungen. Auf der Ausgabeseite konnten durch eine sparsame Bewirtschaftung und durch niedriger als geplant ausfallende Umlagen gegenüber den Haushaltsansätzen insgesamt Verbesserungen erzielt werden. So konnten aus dem Verwaltungshaushalt in den Vermögenshaushalt knapp 1,6 Mio. € mehr zugeführt werden, als in der Haushaltsplanung veranschlagt war. Damit kann von einem erfreulichen Ergebnis im Verwaltungshaushalt 2016 gesprochen werden.

Im Vermögenshaushalt fielen in 2016 Einnahmen und Ausgaben in Höhe von je 2.284.723,65 € an. Geplant für 2016 waren Einnahmen und Ausgaben in Höhe von 3.464.000 €. Auf der Einnahmeseite konnte die o.a. höhere Zuführung aus dem Verwaltungshaushalt verbucht werden. Außerdem flossen Zuweisungen für den Sportplatzbau in Höhe von 80.000 € vom Land Baden-Württemberg und für die Straßenbeleuchtung in Höhe von 29.000 € vom Bund.

Auf der Ausgabeseite im Vermögenshaushalt wurden u.a. die Maßnahmen „Sportplatzneubau“, „Fertigstellung der Generalsanierung der L 202“ und „Generalsanierung der Schiffslandi“ sowie der Neubau von Kühlung und Klimatisierung in der „Alten Rheinmühle“, wie geplant, umgesetzt. Die Minderausgaben resultieren hier vor allem aus der Verschiebung der Maßnahme „Hochbau FC“, die von der Gemeinde bezuschusst wird. Zudem wurden bereits geleistete Ausgaben für die Ortskernsanierung wegen der Übernahme der treuhänderischen Abwicklung durch die Kommunalentwicklung aus der gemeindlichen Haushaltswirtschaft 2016 herausgenommen. Im Vermögenshaushalt konnte damit auf die veranschlagte Rücklagenentnahme verzichtet und den Rücklagen außerordentlich 686.403,25 € zugeführt werden.

Die Verwaltung gab trotz des erfreulichen Ergebnisses 2016 zu Bedenken, dass die derzeit konjunkturbedingt hohen Einnahmen aus Finanzausgleich und Zuweisungen auch einmal wieder absinken werden. Aus Sicht der Verwaltung sollte deshalb die Zuführung im Verwaltungshaushalt auch in den kommenden Jahren möglichst stabil gehalten werden. Dies kann durch die Fortsetzung der sparsamen Bewirtschaftung im Betriebshaushalt, durch moderate und regelmäßige Stärkung der Einnahmen bei den Gemeindeabgaben und Mieten und Pachten sowie durch die Beachtung der anfallenden Folgekosten bei Investitionen erreicht werden. Die Verwaltung schlug außerdem vor, die noch konjunkturbedingte anhaltende gute Einnahmesituation für die weitere systematische Sanierung der Infrastruktur zu nutzen.

Der Gemeinderat schloss sich Ausführungen an und beschloss einstimmig die Feststellung der Jahresrechnung 2016 und genehmigte die vorgelegten außerplan- und überplanmäßigen Ausgaben 2016, deren Deckung gesichert ist und nachgewiesen wurde.

Gebührenhaushalte:

Kalkulations- und Verrechnungsbeschlüsse

Frank Riester von der Verwaltung erläuterte die Hintergründe für die jährlich zu treffenden Beschlüsse zu den Gebührenhaushalten. Nach dem Kommunalabgabengesetz B.-W. sind Überschüsse in den Gebührenhaushalten einer Gemeinde dem Gebührenzahler zwingend spätestens innerhalb eines Zeitraums von 5

Jahren gutzubringen. Kostenunterdeckungen sollen in diesem Zeitraum ausgeglichen werden. Die Gebühren sollen grundsätzlich kostendeckend erhoben werden, da Unterdeckungen den Gesamthaushalt belasten und Steuern und Kredite nachrangige Finanzierungsmittel sind.

Der Gemeinde muss daran gelegen sein, die Kostendeckungsgrade auf einem Mindestniveau stabil zu halten.

Vorgestellt wurden die aktuelle Einnahme- und Ausgabesituation zum Stand der Jahresrechnung zum 31.12.2016 für die Gebührenhaushalte Abfall, Abwasser, Wasserversorgung, Friedhof, Badi und Kindergarten. Für zwei Bereiche wird derzeit Handlungsbedarf gesehen. Aufgrund anhaltender Defizite in der Wasserversorgung wurde die Anpassung der Gebühren zum 01.01.2018 beschlossen. Die Verwaltung wird in den nächsten Monaten die Vorbereitungen dafür treffen. Beschlissen wurde außerdem, den derzeit geltenden automatischen Anpassungsbeschluss für die Kindergartenentgelte von 5 % weiterhin beizubehalten. Der Ausbau der U3-Betreuung und die landesweite strukturelle Erhöhung der Erzieher/innen-Tarife hatten hier in den letzten Jahren zu deutlichen Kostensteigerungen geführt. Ansonsten verbleiben die Abgaben- und Gebührensätze der Gemeinde auf dem bisherigen Niveau.

FC Büsingen Hochbau Sportplatz– aktueller Bericht

Gemeinderat Helmut Waldvogel berichtete als Ausschussmitglied, dass seitens des FC Büsingen die Ausschreibungen der Gewerke für den Hochbau erfolgt sind und nun ausgewertet werden und der Baubeginn alsbald erfolgen soll.

Ausbesserungen Alte Rheinmühle

Bürgermeister Markus Möll informierte darüber, dass anlässlich des Pächterwechsels im März 2017 Gebäude und Gastronomiebetrieb durch die Schweizerischen Behörden kontrolliert wurden. Hierbei wurden verschiedene Mängel aufgeführt, die teilweise auf Rechnung des Pächters gehen und teilweise auf Rechnung der Verpächterin, der Gemeinde Büsingen. Dazu gehört auch der Handlauf im Garten entlang des Rheins, ebenso die Bretter des Landungssteiges. Der Gemeinderat hat sich einstimmig für eine Echtholz Ausführung gegenüber einer Kunststoffausführung ausgesprochen und die Vergabe der Arbeiten an die Firma Vestner Innenausbau aus Büsingen beschlossen. Der Aufwand beläuft sich auf Netto 4.370,- Euro.

Geänderte Öffnungszeiten Einwohnermeldeamt

In der Urlaubszeit

vom 31.07. bis 18.08.2017

sind die Öffnungszeiten des Einwohnermeldeamtes wie folgt

Montag – Mittwoch 8.30 – 12.00 Uhr
Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr

Freitags ist das Einwohnermeldeamt **geschlossen**.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

NACHRICHTEN DER GEMEINDEVERWALTUNG

Öffentliche Bekanntmachung

Die öffentliche Bekanntmachung **über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum 19. Deutschen Bundestag am 24. September 2017** ist gemäß § 20 Abs. 1 BWO in Verbindung mit der Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachungen vom 09. August 1996 in vollem Wortlaut in der Zeit vom

07. August 2017 – 16. August 2017

an der Anschlagtafel des Rathauses Büsingen, Junkerstraße 86, öffentlich ausgehängt.

Büsingen am Hochrhein, 26. Juli 2017

Markus Möll
Bürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung Feststellung der Jahresrechnung 2016

Der Gemeinderat der Gemeinde Büsingen hat gem. § 95 Gemeindeordnung in öffentlicher Sitzung am 20.07.2017 das Ergebnis der Jahresrechnung 2016 festgestellt. Die Feststellung der Jahresrechnung 2016 wird gemäß gem. § 95 Abs. 3 GemO in Verbindung mit der Satzung über die Form der Öffentlichen Bekanntmachung vom 08.08.1996 in der Zeit vom 03.08. bis 15.08.2017 an der Anschlagtafel des Rathauses Büsingen, Junkerstraße 86, ausgehängt.

Die gesamte Jahresrechnung mit Rechenschaftsbericht liegt vom 03.08. bis 15.08.2017 im Rathaus Büsingen, Zimmer 3, während der üblichen Öffnungszeiten zur Einsicht aus.

Büsingen am Hochrhein, 28. Juli 2017
Markus Möll, Bürgermeister
Frank Riester, Fachbeamter für das Finanzwesen

Öffentliche Bekanntmachung - Hochwassergefahrenkarte

Nach § 65 Abs. 1 Wassergesetz für Baden-Württemberg sind Flächen im Innen- und Außenbereich, die bei einem 100-jährlichen Hochwasserereignis überschwemmt werden, festgesetzte Überschwemmungsgebiete. In diesen Überschwemmungsgebieten gelten Einschränkungen bezüglich der Nutzung. Erhöhungen oder Vertiefungen der Erdoberfläche sowie die Herstellung, Beseitigung und wesentliche Umgestaltung von jeglichen Bauten und sonstigen Anlagen bedürfen einer wasserrechtlichen Genehmigung durch das Landratsamt Konstanz, Untere Wasserbehörde, sofern sie die Hochwassersituation beeinflussen.

Die Hochwassergefahrenkarten liegen ab sofort beim Landratsamt Konstanz, Amt für Baurecht und Umwelt, Untere Wasserbehörde, Zimmer B 222, Benediktinerplatz 1, 78467 Konstanz aus.

Die Hochwassergefahrenkarte für Büsingen am Hochrhein können Sie im Rathaus – Sekretariat einsehen.

Gemeindeverwaltung Büsingen



Bürgermeisteramt Büsingen am Hochrhein

Die deutsche Exklave in der Schweiz in wunderschöner landschaftlicher Lage am Rhein sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

eine/n Mitarbeiter/in für das Einwohnermeldeamt (50%)

Das bringen Sie mit

- Eine abgeschlossene Ausbildung zum/r Verwaltungsfachangestellten oder einen Abschluss des AL I
- Gute EDV-Kenntnisse (Windows Standardsoftware; Erfahrungen im Umgang mit dem Programm KM-EWO wären von Vorteil)
- Belastbarkeit und sicheres Auftreten im Umgang mit Bürgerinnen und Bürgern
- Engagement und Teamfähigkeit

Das sind Ihre Aufgabenschwerpunkte

- Bearbeitung aller Vorgänge im Meldewesen
- Pass- und Ausweiswesen
- Führerscheineangelegenheiten sowie Kfz-Abmeldungen
- Bearbeitung von Bundeszentralregisteranträgen
- Fischereischeine
- Renten und Soziales
- Gewerbeangelegenheiten
- Führung des Wählerverzeichnisses und Ausstellung von Wahlscheinen
- Bearbeitung der Zweitwohnungssteuer

Das bieten wir Ihnen

- Eine interessante Tätigkeit in einem engagierten Team
- Eine tarifliche Vergütung als Beschäftigte/r in EG 8 TVöD
- einen unbefristeten Arbeitsvertrag
- Weiterbildungsmöglichkeiten

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Bitte senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen bis spätestens 11.08.2017 an die Gemeindeverwaltung Büsingen, Junkerstr. 86, 78266 Büsingen am Hochrhein.

Sie haben noch Fragen? Hauptamtsleiterin Frau Schmal (Tel. 07734-9302-33) oder Sachbearbeiterin im Einwohnermeldeamt Frau Schiller (Tel. 07734-9302-26) helfen Ihnen gerne weiter.



50 Jahre Staatsvertrag Buch-Sponsoren gesucht

Bekanntlich gehen ja in Büsingen aufgrund der Ex-/Enklavenlage die Uhren etwas anders. Da dies etwelche unakzeptable Auswirkungen hat, haben sich Gemeindeverwaltung und initiative Einwohner immer wieder für Problemlösungen eingesetzt. Das war auch bezüglich des am 8. Oktober 1967 in Kraft getretenen Vertrags zwischen der Bundesrepublik Deutschland und der Schweiz über die Einbeziehung von Büsingen ins schweizerische Wirtschaftsgebiet so gewesen.

Klar war damals schon, dass damit nicht alle anstehenden Ungereimtheiten gelöst wurden; neue kamen hinzu und es wurde stets um Lösungen weitergekämpft. Der bevorstehende 50. Jahrestag der Inkrafttretung des Staatsvertrages ließ die Idee aufkommen, die vergangene Zeit Revue passieren zu lassen, den Ist-Zustand verbunden mit einem Blick in die Zukunft, in einem Buch festzuhalten.

Dieser Aufgabe angenommen haben sich der Historiker Andreas Schiendorfer (Mitautor des einstigen Büsinger Buches „Eine deutsche Gemeinde in der Schweiz“), SN-Redaktor i. R. Wolfgang Schreiber, Carina Schweizer und Ursula Barner. Dank seiner langen Bürgermeisterzeit fungiert Gunnar Lang als große Orientierungshilfe. Wo immer möglich werden die Berichte mit Bildern versehen, sodass es ganz sicher ein interessantes und informatives Jubiläumsbuch geben wird.

Natürlich hat das Buch auch seinen Preis

Neben den ehrenamtlich tätigen Mitarbeitern bedarf es natürlich auch professioneller Unterstützung, die zu bezahlen ist. Dazu kommen schlussendlich die Kosten für den Druck. Vorgesehen ist ein Buch in der Größe des im vergangenen Herbst vorgestellten Buches über die Baugeschichte der Büsinger Bergkirche. Dank zahlreichen Spendern ist daraus eine eindrucksvolle, großartige Publikation geworden.

Ein finanzieller Zustupf wäre natürlich auch hier hilfreich

Ihre Spende ist steuerlich abzugsfähig. Natürlich würde man diese Unterstützung ab einem Betrag von 200,00 CHF bzw. EUR gerne in die Sponsorenliste aufnehmen. Deshalb bittet die „Buchgruppe“ hier die Einwohner um eine solche Spende, wofür sie schon im Voraus ganz herzlich dankt und heute schon zur Buchvorstellung und Bildervernissage am 8. Oktober, 11 Uhr in den Bürgersaal einlädt.

Hierzu bieten wir folgende Bankverbindungen an:

(Verwendungszweck „Spende Buch“)

D: Sparkasse Engen-Gottmadingen,

IBAN: DE97 6925 1445 0008 0130 70, BIC: SOLADES1ENG

CH: PostFinance, IBAN: CH58 0900 0000 8200 3225 2,

BIC: POFICHBEXXX

Verkehrsbeeinträchtigungen durch Schaffhauser Triathlon

Am Samstag, dem 12. August 2017 findet in und um Büsingen der Schaffhauser Triathlon statt. Diese sportliche Veranstaltung, welche ihren Ausgangspunkt an der Diessenhoferstraße gegenüber dem Tennisplatz hat, findet seit Jahren großen Anklang und zieht Teilnehmer aus der ganzen Region an.

Der Grossanlass führt zwangsläufig zu **Verkehrsbeeinträchtigungen**. Bitte nehmen Sie Rücksicht auf die Sportler und achten Sie auf die Beschilderungen und die Anweisungen der Verkehrskadetten. Herzlichen Dank!

Hans Brunner feierte 90. Geburtstag

Am 17. Juli 2017 feierte Herr Hans Brunner seinen 90. Geburtstag. Herr Bürgermeister Möll überbrachte dem Jubilar die herzlichen Glückwünsche der Gemeinde, auch in Form eines „geschmackvollen“ Geschenkes.

Wir wünschen Herrn Brunner weiterhin viel Gesundheit.



Jubilare des Monats

Herzlichen Glückwunsch

In den kommenden Tagen feiern folgende Jubilare Geburtstag

Herr Reinhold Heller, Junkerstraße
Zum 80. Geburtstag am 08. August

Frau Anna Schubert, Kehlhofstraße
Zum 92. Geburtstag am 09. August

Frau Beatrice Studer, Stemmerstraße
Zum 82. Geburtstag am 11. August

Herr Ernst Josef von Ow, Diessenhoferstraße
Zum 86. Geburtstag am 16. August



Die Gemeinde Büsingen gratuliert recht herzlich und wünscht alles Gute, vor allem Gesundheit!



Ja was ist denn auch los ...

Liebe Büsinger,

Einsatz Nummer 10 und das Jahr ist noch nicht herum. Normalerweise haben wir zwischen 6-8 Einsätze pro Jahr und da ist meist nur ein Kleinbrand pro Jahr dabei. Die meisten Einsätze heutzutage sind sogenannte technische Hilfe und die Unterstützung des Rettungsdienstes. Doch dieses Jahr ist ein Rekordjahr und für die Betroffenen ist das im Allgemeinen nicht positiv – es ist also kein Rekord auf den wir stolz sind.

Es hat uns gefordert, teils 3 Einsätze in 8 Tagen.

Von den Einsätzen ist meistens nur eine kleine Gruppe von Feuerwehrkräften betroffen, denn für eine Nottüröffnung oder der Unterstützung des Rettungsdienstes braucht es nicht gleich die ganze Feuerwehr.

Doch wir brauchen weiterhin Unterstützung und Verstärkung – macht mit, alleine schaffen wir das nicht immer.

Nun hatten wir schon 3 Brände, von klein bis gross, von unspektakulär bis hoch dramatisch.

Und zuletzt waren wir in Merishausen beim Löschen von Wald und Vegetationsbrand mit dabei. Durch die Zusammenarbeit mit der Feuerwehr Dörflingen wurden wir mitalarmiert und konnten ganz neue Erfahrungen machen. Als wir gegen 17:00 Uhr in Merishausen eingetroffen waren, war die Schreinerei schon fast vollständig abgebrannt und unser Auftrag war, am Berghang die durch Funkenflug ausgelösten Brände zu löschen.

Zusammen mit der Feuerwehr Dörflingen versuchten wir, uns auf dem engen Weg (seitlich ging es sehr steil bergab) zum Einsatzort vorzukämpfen. Durch die engen Platzverhältnisse konnten wir nicht so arbeiten, wie wir es gerne getan hätten und mussten mit der Wasserversorgung improvisieren – mit nur mässigem Erfolg. Nichts desto trotz wurden einige kleine Feuer gelöscht und ein grösseres Feuer gemeinsam bekämpft, als dann wegen drehendem Wind der Rückzugsbefehl kam und wir an eine sichere Stelle fahren mussten. Direkt darauf folgte ein kurzes Gewitter, welches die Lage entspannte und die Ausbreitung des Feuers eindämmte. Spektakulär waren auch die Superpuma Löschhubschrauber, die nur ca. 50 Meter von uns entfernt über uns flogen und ihre Wasserladung abwarfen.



Nachdem wir bei ca. 34 Grad Aussen-temperatur am Nachmittag, schwerer Arbeit, Regen und Hunger bis ca. 22:00 Uhr im Einsatz waren, sind wir gegen 22:30 nach einer kurzen Verpflegung zurückgefahren, mussten alles reinigen und die Fahrzeuge bis ca. 23:30 Uhr wieder einsatzbereit machen. Zum Glück waren wir ausreichend mit Getränke versorgt - so 4 Liter und mehr hat sicher jeder während des Einsatzes getrunken und sicher auch anschliessend noch jede Menge Bedarf an Getränke gehabt.

Interessant war auch, wie sich die verschiedenen Feuerwehren am Berg durchmischt haben und gemeinsam am gleichen Ziel gekämpft haben. Da wurde teils Ausrüstung

auf dem Rückweg eingesammelt und weder zurückgegeben oder Kameraden von anderen Feuerwehren ein Stück mitgenommen (wir haben ja eine Gruppenkabine auf dem Löschfahrzeug).



Der Waldhang war so steil, dass wir uns nur sicher mit Leitern darauf bewegen konnten und auch an den Fahrzeugen kam man fast nicht vorbei - man musste sich an den Griffen festhalten.



Und da ja nach dem Einsatz vor dem (nächsten) Einsatz ist, haben wir einige Erfahrung mitgenommen und mögliche Verbesserungen geübt - wie wir Wasser fördern können, wenn wir keinen Platz haben oder die Fahrzeuge ihre Position nicht ändern können.

Nun hoffen wir, dass der Rest des Jahres unspektakulär zu Ende geht.

Dieses Jahr waren auch alle Alarmfahrten echte Einsätze und aus diesem Grund wird es dieses Jahr auch keine Alarmübung mehr geben. Neben der Hauptübung im Oktober ist es also dieses Jahr immer ein Realeinsatz, wenn wir mit Martinshorn fahren (Blau-

licht benutzen wir dagegen auch mal zur Absicherung bzw. zu unserem eigenen Schutz bei Übungen).

Wir wünschen Ihnen alle weiterhin schöne Sommerferien und das nichts passiert.

Macht mit, entscheidet Euch jetzt oder schnuppert einfach einmal.

Nächste Termine:

- 18.08.2017 ab 14:00 Uhr Kinderferienprogramm
- 21.08.2017 um 19:15 Uhr Einsatzübung in und mit Feuerwehr Dörflingen
- Oder auf Anfrage

Eure Feuerwehr Büsingen
Andreas Wigger, Kommandant

INFOS AUS GRUNDSCHULE UND KINDERGARTEN

Die Verabschiedung der Vorschüler

Nun ist es soweit! Unsere Vorschüler verlassen den Kindergarten und besuchen nach den Sommerferien die Schule.

Das ganze letzte Kindergartenjahr standen unsere Vorschüler im Mittelpunkt. Die Zähne haben gewackelt, die Kinder wollten sich an Neuem ausprobieren und sich unterschiedlichen Herausforderungen stellen.



Die Höhepunkte für unsere Vorschüler waren der Besuch der Büsinger Feuerwehr und des Verkehrspolizisten. Hier bekamen die Kinder einen kindgerechten Eindruck von der Arbeit der Feuerwehrleute, und wie wichtig es ist, sich im Straßenverkehr richtig zu verhalten.

Ein weiterer Höhepunkt war der Ausflug in den Hochseilgarten in Neuhausen. Hier gelang es den Kindern, die Angst vor der Höhe und den verschiedensten Schwierigkeitsgraden des Parcours zu überwinden und sich immer wieder gegenseitig zu unterstützen. Voller Aufregung sind die letzten Kindergarten tage vergangen und wir verabschiedeten unsere Vorschüler und ihre Familien am 14. Juli 2017 mit einem Fest.

Der erste Programmpunkt war das Theaterstück „Der Grüffelo“, das vor beeindruckender Kulisse, mit und von den Kindern gelernten Dialogen, den staunenden Eltern und Familien vorgeführt wurde. Hier haben die Vorschüler gezeigt, wie viel Selbstvertrauen und Selbstständigkeit sie in den letzten Jahren erworben haben.

Bei Programmpunkt zwei sangen die Kinder das Buchstabenlied: „Alle Kinder lernen lesen“ und beendeten damit den offiziellen Teil der Vorschüler.



Danach verabschiedete Frau Scholz jeden einzelnen Vorschüler mit einem kurzen Rückblick in die vergangenen Jahre sowie mit der Übergabe eines persönlichen Abschiedsgeschenkes, den Portfolio-Ordern, den prall gefüllten Malmappen und zu guter Letzt der Grüffelo Schultüte, mit den besten Wünschen der Erzieherinnen für den Start in die Schule.



Wir möchten die Gelegenheit nutzen und auf diesem Weg allen Büssinger Bürgerinnen und Bürgern, die uns in diesem Jahr auf unterschiedliche Weise unterstützt haben, sehr herzlich danken. Eine sonnige, erholsame und friedliche Sommerpause wünschen Ihnen
Susanne Scholz und Team

■ WISSENSWERTES UND AKTUELLES

Bürgerinitiative Büssingen August 2017

Für eine tragfähige Zukunft der Ex/Enklave Büssingen am Hochrhein

Liebe Büssingerinnen,
liebe Büssinger,

Am 28. April 2017 fand die 15. Sitzung der Gemischten deutsch-schweizerischen Kommission für die Gemeinde Büssingen, in der Deutschen Botschaft in Bern, statt.

Inzwischen hat die Gemeinde am 14. Juli 2017 einen Protokollentwurf der Sitzung erhalten.

Bürgermeister Markus Möll und Vertreter der Bürgerinitiative haben diesen gelesen und sind dabei auf besprochene Punkte aufmerksam geworden, welche im Protokoll so nicht aufgeführt wurden. Diesbezüglich wurde von Büssinger Seite bereits reagiert

und die fehlenden Aussagen zur Ergänzung im Protokoll an die Gemischte Kommission nachgereicht.

Das Ergebnis der laufenden Verhandlungen mit der Schaffhauser Kantonsregierung bezüglich Arbeitslosenhilfegesetz ist immer noch ausstehend, da die Bearbeitung aufwendiger ist als erwartet.

Eine baldige Antwort wurde uns in Aussicht gestellt.

Bitte beachten Sie, dass die Bürgerinitiative im August und September eine Sommerpause einlegen wird.

Wir wünschen Ihnen einen schönen Sommer.

Freundliche Grüsse

Ihre Vertreter der Bürgerinitiative Büssingen

Kontakt: BuergerinitiativeBuesingen@gmx.ch

Bergkirche Büssingen

Heute möchten wir Sie wieder ganz herzlich einladen in unsere über 1000 Jahre alte Bergkirche St. Michael zu Büssingen zu folgenden Veranstaltungen



Querflöte trifft Harfe

Samstag, 05. August 2017, 19.00 Uhr

Querflöte: **Eva Bielefeld**

Harfe: **Christoph Bielefeld**

Klassische Soirée

Von Fuge bis Tango mit Kompositionen von Franz Schubert, Astor Piazzolla, Camille Saint-Saëns, Johann Sebastian Bach

Bei einer Klassischen Soirée in der Bergkirche Büssingen treffen am 5. August 2017 Querflöte und Harfe aufeinander. Das Programm spannt einen weiten musikalischen Bogen von Fuge bis Tango. Zu Gehör kommen in der 1000jährigen Kirche mit ihrer besonderen Akustik und ihrem besonderem Ambiente Werke von Franz Schubert, Astor Piazzolla, Camille Saint-Saëns und Johann Sebastian Bach.

Den Abend gestalten gemeinsam die renommierte Konzert-Flötistin Eva Bielefeld und an der Harfe der junge begabte Christoph Bielefeld. Hohe Musikalität und viel Ausdruck kennzeichnen das Spiel von Mutter und Sohn.

Benefiz-Konzert zu Gunsten des Förderkreises evangelischer Krankenhauseelsorge im Kirchenbezirk Konstanz

Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten.

Konzert für Streichquartett

„...wie im Märchen“

Werke von J. Haydn, I. Strawinsky u.a.

Sonntag, 03. September 2017 um 17.00 Uhr

Quartetto Appassionato

**„Nacht der Lichter“
mit Taizé-Liturgie**

**Freitag, 29. September 2017 um 21.00 Uhr
Einsingen und Üben der Lieder ab 20.30 Uhr**

**Der Eintritt zu allen Veranstaltungen ist frei, es wird um eine
Spende zur Deckung der Kosten gebeten..**

Zu allen Veranstaltungen ein herzliches Willkommen !

Freunde der Bergkirche zu Büsingen e.V.
Geschäftsstelle:
Büsingerstrasse 1
D - 78262 Gailingen

1. Vorsitzender: Dr. Michael Psczolla
2. Vorsitzender: Markus Möll
Tel.: +49-(0)7734-97191
Fax: +49-(0)7734-97190
Mobil: +49-(0)171 34 54 154

www.bergkirche-buesingen.de

25 Jahre Kammermusiktage Bergkirche Büsingen

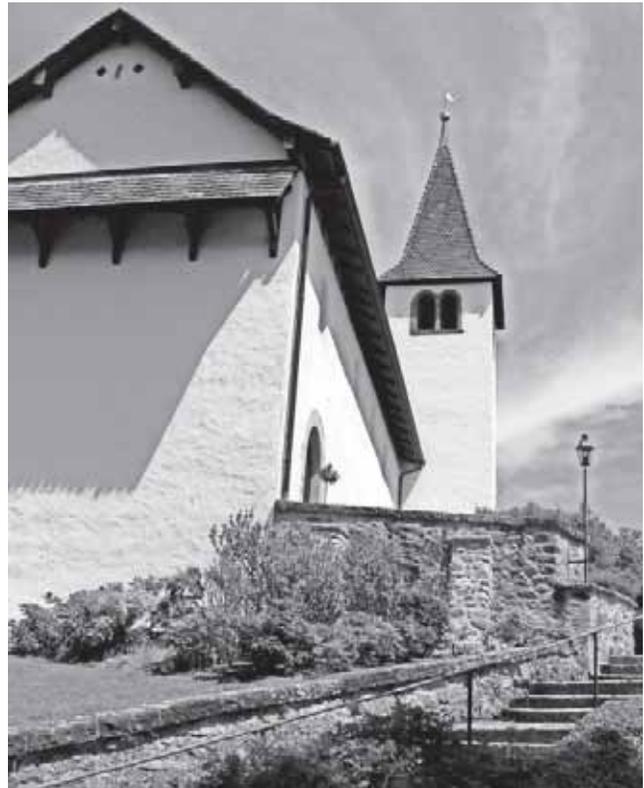
Man muss gewiss nicht in die grossen Metropolen fahren, um das Beste, was Kultur zu bieten hat, zu erleben. Gerade der ländliche Raum hält Perlen der Kultur bereit, die man gerne übersieht, weil man sie dort nicht vermutet.

Zu diesen Perlen zählen auch die Kammermusiktage Bergkirche Büsingen, ein Festival, das seinesgleichen sucht, und das bereits seit 25 Jahren. Was aber ist das Erfolgs-Rezept eines solchen Festivals, sich über einen solch langen Zeitraum zu behaupten, zumal in der bekannten Eventüberflutung der Kulturlandschaft.

Es ist die Konzentration auf das Wesentliche, der besondere Ort, die Idylle und die Ruhe des ländlichen Raums, fernab von Trubel und Reizüberflutung.

Wer Kammermusik direkt und unverfälscht geniessen will, ist in Büsingen richtig. Bereits der Weg zu dieser über 1000 Jahre alten Bergkirche St. Michael verführt zum Träumen. Das Ambiente und nicht zuletzt die Akustik ermöglichen ein Gesamt-Erleben von unvergleichbarer Intensität, geradezu paradisiäglich.

Musik in Reinst-Form - Musiker und Zuhörer gehen sozusagen eine Symbiose auf Zeit ein, die wieder zu trennen beiden Seiten schwer fällt. Musik derart dicht und direkt zu erleben, kann nur in einer Art Wohnzimmerambiente gelingen und hierzu ist dieser Kirchenraum geradezu prädestiniert.



Wer Büsingen einmal erlebt hat, kommt wieder. Nicht wenige Kammermusik-Liebhaber planen ihren kulturellen Jahresablauf um dieses Festival herum. Man kennt sich und fühlt sich zugehörig zu einer Fan-Gemeinde, für die die Musik den Ton angibt, und nur die Musik.

So haben die Veranstalter darauf verzichtet, zusätzliche Feierlichkeiten um das Jubiläum herum zu organisieren. Es bleibt bei den drei Festival-Tagen mit fünf Konzerten. In dieser Form hat sich das Festival etabliert.

Auch vom Inhalt her präsentiert sich das Festival zum Jubiläum von seiner besten Seite. Das Aurynt Quartett, treuer Wegbegleiter der Kammermusiktage, konnte für das Jubiläum gewonnen werden. Glanzlichter der Kammermusik, das Schubert-Oktett und, interpretiert von Ilya Gringolts, die 24 Capricci von Nicolò Paganini zeigen, dass auch das Programm sich wieder sehen lassen kann.

Die Kammermusiktage bieten am Freitag (25.08.) das Eröffnungskonzert um 20.00 Uhr, am Samstag (26.08.) das Konzert um 17.00 Uhr sowie das Nachtkonzert um 22.00 Uhr und am Sonntag (27.08.) die Matinée um 11.00 Uhr und zum Abschluss das Konzert um 17.00 Uhr.

Das Programm lag dem letzten Gemeindebrief bei. Der Kartenvorverkauf hat am 31. Juli 2017 begonnen, Info bei der Geschäftsstelle des Vereins „Musikfreunde Bergkirche Büsingen e.V.“, Büsingerstr. 1, D-78262 Gailingen, Tel. +49-(0)7734-97191, Fax +49-(0)7734-97190, kammermusiktage@t-online.de, www.kammermusiktage.de.

René Specht – 30 Jahre im Dienst der Büsinger Bergkirche

Ein Rückblick aufs vergangene Jahr ist bei Generalversammlungen ein wichtiges Traktandum. Auch Verabschiedungen von Vorstandsmitgliedern geben Anlass, auf die Zeit der Mitgliedschaft, respektive auf dessen Aktivitäten, zurückzuschauen.

Während 30 Jahren hatte der ehemalige Schaffhauser Stadtbibliothekar René Specht dem Vorstand der „Vereinigung für die Büsinger Bergkirche“ angehört. Nun hat er diese ehrenamtliche Tätigkeit aufgegeben und glücklicherweise von SN-Redaktor Alfred Wüger die Zusage erhalten, seine Nachfolge anzutreten.

Aufgabenschwerpunkt der Vereinigung ist die Erhaltung der Bergkirche. Hier hat René Specht zahlreiche Ideen erfolgreich durchgesetzt. Er sah viele Möglichkeiten, Gutes für die Büsinger Bergkirche zu tun. Bei den Jahresversammlungen hat er für interessante Vorträge gesorgt und hier die geeigneten Referenten engagiert. Dank seiner Initiative gibt es seit 1993 den von der Gesellschaft für Schweizerische Kunstgeschichte (GSK Bern) herausgegebenen Kunstführer „Die Bergkirche St. Michael Büsingen“. 2011 präsentierte er seine Forschungen über die Epitaphien im Kircheninneren. Als Krönung seiner 30-jährigen Mitgliedschaft im Vorstand konnte am 25.09.2016 das unter seiner Federführung entstandene Buch „Die Baugeschichte der Bergkirche St. Michael Büsingen“ vorgestellt werden. Herausgegeben als 88. Beitrag vom Historischen Verein Schaffhausen, im Auftrag der Bergkirchenvereine „Vereinigung“ und „Freunde“.

Die Vorstandskollegen fanden herzliche Worte des Dankes. Präsident Josef Zumbühl überreichte den symbolischen „Grünspecht“ aus dem Atelier Ueli Luginbühl und Karten für das 25. Kammermusik-Wochenende. Der kräftige Dankes-Applaus der Versammlungsteilnehmer und ein allseitiges Prost beim anschließenden Apéro im Kirchgraben waren weitere Beweise großer Wertschätzung für die Persönlichkeit „Réne Specht“.

Freunde der Bergkirche zu Büsingen e.V.



Galerie
Alte Schmiede
Büsingen



Bunte Keramik in der Alten Schmiede

Anlässlich seines 70. Geburtstages zeigt Galerist Rolf Neuweiler wieder einmal seine eigenen Keramik-Kunstwerke. Zu sehen sind eine kleine Werkauswahl und Bilder aus seinem „Kunst-Leben“ sowie ein bisher nicht veröffentlichtes, leicht anrühiges Werk: „Margritli

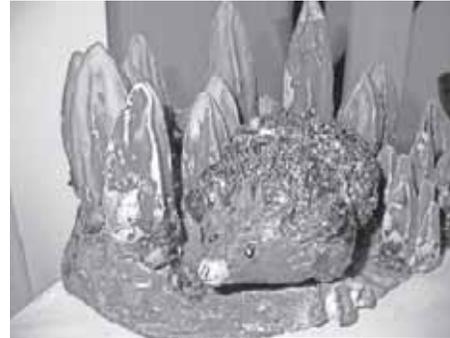
im Bad“. Als Überraschung darf jeder Besucher ein Werk als Geschenk mitnehmen.

Vernissage

Freitag, 18. August 2017, 18.00 Uhr
Eröffnung durch Bürgermeister Markus Möll

geöffnet

Samstag 16-18 Uhr / Sonntag 15-17 Uhr
18. - 27. August 2017



Umzug der Jobcenter Singen und Radolfzell in Maggistraße 7 in Singen

Seit Montag, 17. Juli werden die Jobcenterdienstleistungen in der Maggistraße 7, bekannt als „Sintec-Gebäude“, angeboten. Telefonische Erreichbarkeit ist arbeitstäglich von 8 bis 18 Uhr unter der Telefonnummer 07731 79740. **Das Jobcenter Radolfzell ist geschlossen** und die Anliegen der dortigen Kunden werden künftig ebenfalls in Singen betreut.

Schutz vor Straftaten gegenüber älteren Menschen

Ältere Menschen in Deutschland sind erfreulicherweise insgesamt viel seltener von Kriminalität betroffen als jüngere. Senioren verhalten sich meist umsichtig und leben entsprechend sicher. Dennoch gibt es Bereiche und Situationen, in denen auch ältere Menschen Risiken ausgesetzt sind und zwar dort, wo sie so etwas gar nicht erwarten: an der Haus- oder Wohnungstüre, in der eigenen Wohnung oder auch am Telefon. Das Ziel der Täter ist dabei stets das gleiche: durch Tricks und Täuschungen an Geld

oder Wertgegenstände älterer Menschen zu gelangen. Das Polizeipräsidium Konstanz möchte Sie darüber informieren, wie Sie sich vor vielen Gefahren mit Wissen über die immer wieder ähnlichen Tricks der Täter und entsprechenden Verhaltenstipps schützen können.

Trickbetrügereien am Telefon

Die Täter geben sich am Telefon in der Regel als vertrauenswürdige Personen aus und schaffen es, zu verunsichern und zu verängstigen. Hier die gängigsten Tricks:

1. Falscher Polizeibeamter

Die Täter rufen ihre Opfer unter der Notrufnummer 110 oder unter der Nummer der örtlichen Polizei an und warnen beispielsweise vor einem geplanten Einbruch. Den Betroffenen wird angeboten, von einem Polizei-/Kriminalbeamten Bargeld oder Wertsachen an einen „sicheren Ort“ bringen zu lassen, bis die aktuelle Gefahr gebannt sei. Alternativ wird vor angeblichem Falschgeld gewarnt, das durch Kriminaltechniker überprüft werden muss oder vor Kriminellen, die das Konto plündern wollen, wobei von den Tätern auch suggeriert wird, dass den Bankangestellten nicht vertraut werden könne.

1. Enkeltrick

Die Täter rufen meist bei älteren Personen an und geben sich mit geschickter Gesprächsführung als Verwandte, Enkel oder sonst gute Bekannte aus. Vorgetäuscht wird vom Anrufer dabei stets eine persönliche Notlage (finanzieller Engpass durch Auto- oder Immobilienkauf, Unfallfolgen etc.) verbunden mit der kurzfristigen Bitte um Bargeld. Dabei wird die Situation äußerst dringlich dargestellt, um Druck aufzubauen. Erklärt sich der Angerufene zu Zahlungen bereit, wird ein Bote geschickt, um das Geld abzuholen. Ist das Bargeld nicht zu Hause, wird er zur Abhebung des Geldes bei seiner Bank aufgefordert. Manchmal wird ihm hierfür sogar ein Taxi von den Tätern nach Hause geschickt.

1. Gewinnversprechen

Die Täter versprechen am Telefon hohe Gewinne. Als „Gegenleistung“ wird vor der Geldübergabe/Gewinnausschüttung jedoch verlangt, angebliche Gebühren zu bezahlen, kostenpflichtige Telefonnummern anzurufen oder an Veranstaltungen teilzunehmen, bei denen minderwertige Ware zu überhöhten Preisen angeboten wird.

Tipps für Ihre Sicherheit

- Legen Sie den Hörer auf, wenn Ihnen etwas merkwürdig erscheint, insbesondere wenn Geld von Ihnen gefordert wird. Lassen Sie sich nicht unter Druck setzen. Auch Aufforderungen zu besonderer Verschwiegenheit sollten ihr Misstrauen erwecken.
- Die Polizei ruft Sie nicht unter der Notrufnummer 110 an. Seien Sie misstrauisch, wenn Sie diese Nummer auf Ihrem Telefon sehen.
- Sprechen Sie am Telefon niemals über Ihre persönlichen und finanziellen Verhältnisse und geben Sie keine persönlichen Daten (Konto-/Kreditkarten Nr., Geheimzahlen etc.) preis. Auch die Polizei wird solche Informationen von Ihnen nicht telefonisch abfragen.
- Lassen Sie Ihren Vornamen im Telefonbuch abkürzen, denn Vornamen können Hinweise auf das Lebensalter geben.
- Übergeben Sie niemals Geld oder Wertsachen an unbekannte Personen.
- Sprechen Sie mit Ihrer Familie oder anderen Vertrauten über den Anruf.
- Wenn Sie sich unsicher sind: Rufen Sie die Polizei unter 110 (ohne Vorwahl) oder Ihre örtliche Polizeidienststelle an und fragen Sie nach.

- Wenn Sie glauben, Opfer eines Betrug geworden zu sein, wenden Sie sich an Ihre örtliche Polizeidienststelle und erstatten Anzeige.

Weitere Informationen finden Sie auch im Internet unter www.polizei-beratung.de. Eine Informationsbroschüre mit einer „Notrufkarte“ für den Telefonschalter erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Polizeidienststelle. Das Referat Prävention bietet darüber hinaus auch spezielle Vortragsveranstaltungen für Vereine/Vereinigungen zur Vorbeugung seniorenspezifischer Kriminalität an. Bei Interesse wenden Sie sich an das Referat Prävention telefonisch unter 07531/995-1041 oder per E-Mail an KONSTANZ.PP.PRAEVENTION@polizei.bwl.de.

Polizeipräsidium Konstanz
Referat Prävention

Deutsche Rentenversicherung - Info zur Flexirente

Das Flexirentengesetz – Änderungen beim Hinzuverdienstrecht zum 01.07.2017

In den Infobriefen 3/2016 und 1/2017 haben wir Sie bereits über das

Mit diesem Infobrief informieren wir Sie über die aktuellen Entwicklungen beim Hinzuverdienstrecht aufgrund des Flexirentengesetzes:

- Anschreiben an Rentenbezieher

Wer im Juni eine Teilrente vor Erreichen der Regelaltersgrenze bzw. eine Anteilsrente wegen Erwerbsminderung bezieht, wird im Juni/Juli von der Deutschen Rentenversicherung angeschrieben. Zum Hinzuverdienst werden folgende Informationen vom Versicherten abgefragt:

- Der tatsächliche monatliche Hinzuverdienst während des Rentenbezugs vom 01.01.2017 bis 30.06.2017. Das monatliche Arbeitsentgelt ist vom Arbeitgeber zu bescheinigen.

- Der voraussichtliche Hinzuverdienst vom 01.07.2017 bis 31.12.2017 (längstens bis zum Erreichen der Regelaltersgrenze). Der Versicherte muss hierbei seine eigene Einschätzung über den voraussichtlichen Hinzuverdienst angeben. Eine Bestätigung des Arbeitgebers ist nicht erforderlich.

- Einverständniserklärung bei Überzahlungen

Die ausgefüllte Antwort ist umgehend an den zuständigen Rentenversicherungsträger weiterzuleiten.

- Ausfüllhinweise zur Erklärung zum Hinzuverdienst bei Altersrente / Knappschaftsausgleichsleistung (R0230)

In der „Erklärung zum Hinzuverdienst bei Altersrente / Knappschaftsausgleichsleistung“ (R0230) wird unter der Ziffer 2 nach dem voraussichtlichen Arbeitsentgelt während des Rentenbezugs gefragt. In der Ziffer 2.2 ist das Arbeitsentgelt ab Rentenbeginn bis zum Ende des laufenden Kalenderjahres und in der Ziffer 2.4 für das folgende Kalenderjahr einzutragen. In diesen beiden Ziffern ist nur das Arbeitsentgelt einzutragen, das bis zum Ablauf des Monats, in dem die Regelaltersgrenze erreicht wird, erzielt wird. Weitere Informationen zur Flexirente finden Sie auch auf der Seite flexirente.dr.vinfo oder auf unserer Internetseite www.deutsche-rentenversicherung.de

Beratung im Sozialrecht:

Die nächsten Sprechtage der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH **in-Radolfzell** mit Petra Mauch finden am **Dienstag, den 8. August**

von 9 bis 15.30 Uhr und am **Donnerstag 10. August von 8.30 bis 12 Uhr** in VdK-Servicestelle, Bleichwiesenstr. 1/1 statt. Die Beratung und rechtliche Vertretung umfasst die Rechtsgebiete aller gesetzlichen Sozialversicherungen (Kranken-, Unfall-, Renten-, Arbeitslosen und Pflegeversicherung). Ebenso werden Mitglieder sowohl im Schwerbehinderten- und sozialen Entschädigungsrecht als auch in der Grundsicherung für Arbeitssuchende und im Alter vertreten. **Eine vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 07 7 32 / 92 36 0 ist erforderlich.**

Energieagentur - Energieberatung

Wen füttern Sie mit durch?

Energieberatung Energieagentur Kreis Konstanz der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg beraten kostenlos zum Thema Haushaltsgeräte

Heimlichen Stromfresser stehen in fast jedem Haushalt. Denn Fernseher, Waschmaschine, Laptop und Co. verbrauchen häufig deutlich mehr Strom als gedacht. Die böse Überraschung kommt meist erst mit der Jahresabrechnung: wenn eine hohe Nachzahlung fällig wird.

Die Energieberatung der Energieagentur Kreis Konstanz und der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg beraten daher bis 31. August Verbraucher kostenlos zum Thema „Haushaltsgeräte“. Sie denken über einen neuen Wäschetrockner nach? Ihr Kühlschrank mehr als 15 Jahre alt? Dann kommen Sie zu einer unserer Beratungsstellen in Ihrer Nähe. Unsere Energieberater geben Ihnen wertvolle Tipps zum Kauf neuer Haushaltsgeräte und zeigen Ihnen, wie Sie mit einfachen Mitteln Strom – und damit bares Geld – sparen können.

Denn speziell bei Waschmaschinen, Trocknern und Kühlschränken lassen sich mit einem Neugerät bis zu 80 Euro jährlich sparen. Ein Dreipersonenhaushalt kann mit effizienten Haushaltsgeräten seine Stromkosten um ein Drittel senken. Darüber hinaus schont die neue Technik nicht nur den Geldbeutel, sondern schützt auch das Klima und steigert den Komfort. Zur Orientierung können Verbraucher bei der Beratung den Stromverbrauch des Altgerätes mit dem eines neuen vergleichen lassen. So erhalten sie einen Anhaltspunkt, ob es sich lohnt, die alte Waschmaschine gegen eine neue auszutauschen. Auch können Verbraucher sich nach der Beratung in vielen Beratungsstellen Strommessgeräte ausleihen und selbst testen, sie ob noch weitere unentdeckte Stromfresser im Haus haben.

Hinweise zur richtigen Wahl beim Kauf von elektronischen Haushaltsgeräten erhalten Ratsuchende bei der Energieberatung der Verbraucherzentrale: online, telefonisch oder mit einem persönlichen Beratungsgespräch. Die Berater informieren anbieterunabhängig und individuell. Für einkommensschwache Haushalte mit entsprechendem Nachweis sind die Beratungsangebote kostenfrei. Mehr Informationen gibt es auf www.verbraucherzentrale-energieberatung.de oder bei der Energieagentur Kreis Konstanz unter **07732 – 939 1234** oder unter **0800 – 809 802 400** (kostenfrei). Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie. Weitere Informationen zu Einsparungsmöglichkeiten bietet die Nationale Top-Runner-Initiative des Bundesministeriums für Wirtschaft und Energie.

VHB Schüler-Monats-Ticket plus

Mit dem Schüler-Monats-Ticket plus für September schon ab dem ersten Ferientag Flatrate fahren – nicht nur im VHB! Ferienaktion des Verkehrsverbundes Hegau-Bodensee

Wer zeitig an das neue Schuljahr denkt, kann mit dem VHB-Schüler Monats-Ticket plus für September schon in den Ferien kräftig profitieren: Denn mit diesem sind Bus- und Bahnfahrten bereits ab dem ersten Tag der Sommerferien ohne Mehrpreis möglich.

Noch mehr Fahrspaß garantiert die „Freizeitregelung“: einfach ohne Mehrpreis Ziele in vier Verbänden ansteuern.

Das VHB-Schüler-Monats-Ticket plus ist ab 41,30 Euro erhältlich. Gegenüber dem günstigeren, dafür jedoch auch nur Montag bis Freitag außerhalb der Schulferien gültigem VHB-Schüler-Monats-Ticket, steht das ‚plus‘ im VHB-Schüler-Monats-Ticket plus für eine zeitlich und räumlich deutlich erweiterte Gültigkeit: An Schultagen ab 14 Uhr sowie an Wochenenden, Feiertagen und in den baden-württembergischen Schulferien erweitert sich die Gültigkeit auf die gesamten Verbundnetze Hegau-Bodensee (VHB), Schwarzwald-Baar (VSB), Rottweil (VVR) und TUTicket (Landkreis Tuttlingen). Als Berechtigungsnachweis bei der Fahrkartenkontrolle dient die VHB-Basis-Karte. Daher gilt es, rechtzeitig vor Ferienbeginn durch Schulstempel für eine gültige VHB-Basis-Karte zu sorgen! Diese gibt es nicht nur in vielen Schulsekretariaten, sondern ebenso wie das September-Ticket in den Kunden-Centern der Verkehrsunternehmen. Ab August ist das VHB-Schüler-Monats-Ticket plus September gleichfalls am Automaten erhältlich.

VHB-Schüler-Tickets sind auch mit monatlichem Bankeinzug über die VHB-Geschäftsstelle erhältlich. So muss zum Monatswechsel weder an den Geldbetrag für das Ticket, noch an den rechtzeitigen Fahrkartenkupf selbst gedacht werden. Im August erfolgt keine Abbuchung. Stichtag für Geschäftsstelle Eisenbahnstr. 3 78315 Radolfzell- Medieninformation 06.07.2017 Für weitere Informationen steht Ihnen zur Verfügung: Anke Wichardt, 07732 82399-22 **Allgemeine Informationen: vhb-info.de; 07732 82399-0; info@vhb-info.de** Stichtag für die Bestellung von VHB-Schüler-Tickets über die VHB-Geschäftsstelle ist der 20. des Vormonats. Anstelle einer VHB-Basis-Karte erfolgt der Berechtigungsnachweis durch Schulstempel bei der Bestellung. Änderungen und Kündigungen sind ebenfalls monatlich möglich. Bestellformular und weitere Infos: vhb-info.de VHB-Schüler-Tickets können auch von Auszubildenden und Studenten genutzt werden. VHB-Schüler-Monats-Ticket und VHB-Schüler-Monats-Ticket plus Das VHB-Schüler-Monats-Ticket ist ab 34,25 EUR erhältlich und gilt nur Montag bis Freitag an Schultagen. Das VHB-Schüler-Monats-Ticket plus ist ab 41,30 Euro erhältlich. Das ‚plus‘ steht für eine zeitlich und räumlich deutlich erweiterte Gültigkeit: An Schultagen ab 14 Uhr sowie ganztägig an Wochenenden, Feiertagen und in den baden-württembergischen Schulferien erweitert sich die Gültigkeit beim VHB-Schüler-Monats-Ticket plus auf die gesamten Verbundnetze der vier Verbände Hegau-Bodensee, Schwarzwald-Baar, Rottweil und TUTicket (Landkreis Tuttlingen).

Allgemeine Infos zum VHB Seit Gründung der VHB im Jahre 1996 ist nur noch eine Fahrkarte für die Nutzung aller im VHB fahrenden Verkehrsunternehmen erforderlich. Egal ob Stadtbuss, Regionalbus oder Bahn. Bei allen Aufgaben arbeitet VHB eng mit den Verkehrsunternehmen, mit angrenzenden Regionen sowie mit den Bestellern des Nahverkehrs zusammen (Landkreis und Land Baden-Württemberg). Hinter dem Kürzel VHB tritt der Verbund in der Öffentlichkeit und gegenüber dem Fahrgast leicht verständlich als „Verkehrsverbund Hegau-Bodensee“ auf. Der exakte Firmenname lautet: „Verkehrsunternehmen Hegau-Bodensee Verbund GmbH“. Gesellschafter sind alle Verkehrsunternehmen des öffentlichen Nahverkehrs, die im Dienste der Fahrgäste im Landkreis Konstanz aktiv sind. Hierzu gehören drei Eisenbahn-, drei Regional- und drei Stadtbussunternehmen

vhs-Sommerprogramm für Kinder und Jugendliche

Wer ein weiteres Ferienangebot für die jüngeren Familienmitglieder sucht, findet bei der vhs Landkreis Konstanz viel Abwechslung für die Sommerferien, die manchmal ganz schön lang werden können. Kinder und Jugendliche können schwimmen oder segeln lernen, eine Abenteuerwoche in der Natur verbringen,

einen Malkurs belegen oder sich fit für die Zukunft machen, z.B. mit einem Kurs in Computer-Tastaturschreiben. Kurz vor Schulbeginn helfen die bewährten Back-to-School-Kurse in Englisch und Mathematik bei einem erfolgreichen Start ins neue Schuljahr. Es gibt noch freie Plätze.

Anmeldung online unter www.vhs-landkreis-konstanz.de/Sommer_vhs/Junge_vhs oder telefonisch unter 07531/5981-0

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE BÜSINGEN-GAILINGEN

Gemeindebüro Corina Wolf, Büsingen, Kehlhofstr. 20
E-Mail: buesingen-gailingen@kbz.ekiba.de
Öffnungszeiten in der Vakanzzeit: dienstags und donnerstags von 14 - 17.00 Uhr.
Telefon: 97343 - Fax: 97345
Sprechzeiten von Pfarrer Matthias Stahlmann (Vakanzvertreter) nach Vereinbarung.
Telefon wie oben, bitte den AB benutzen!
Email: pfarrer.stahlmann@email.de
Informationen unter : www.buesingen-gailingen.de und www.ekikon.de
Unsere Bankverbindungen für Spenden. Wenn Sie vermerken, dass Sie eine Spendenbescheinigung möchten, stellen wir diese gern auf Ihren Namen aus.
Euro-Konto: IBAN: DE596925 1445 0008 0140 45
BIC: SOLADES1ENG
CHF-Konto: Nr. 82-1113-3 PTT

Der Monatsspruch für August:

Gottes Hilfe habe ich erfahren bis zum heutigen Tag und stehe nun hier und bin sein Zeuge bei Groß und Klein.

Apostelgeschichte 26,22

Unsere Gottesdienste in Büsingen im August

08.08.2017	10.00 Uhr	Bergkirche
13.08.2017	09.30 Uhr	Dorfkirche mit Abendmahl
20.08.2017	09.30 Uhr	Dorfkirche
27.08.2017	09.30 Uhr	Dorfkirche

- Mutter-Kind-Gruppe, jeden Dienstag, 9.30 - 11.00 Uhr im Pfarrsaal Büsingen
- Der Kirchenchor singt jeden Dienstag um 20:00 Uhr in der EMK.
- Benefizkonzert zugunsten der Krankenhauseelsorge im Kirchenbezirk Konstanz am Samstag, 5. August 19 Uhr in der Bergkirche in Büsingen
- Bibelgesprächskreis am 10. August 20 Uhr in der EMK.
- Männerhock am 16. August, 19 Uhr Gasthaus Eder in Büsingen
- Kammermusiktage 25. - 27. August 2017 in der Bergkirche in Büsingen Hochkarätiges Kammermusik-Festival bereits zum 25. Mal in der Bergkirche

Herzliche Einladung zu allen Veranstaltungen!

KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE ST. DIONYSIUS GAILINGEN

Katholische Kirchengemeinde St. Dionysius Gailingen
Kirchliche Termine und Gottesdienstzeiten

Im August 2017:

Dienstag, 01. August

- 18.00 Gailingen Beichtgelegenheit
- 18.00 Gailingen Rosenkranzgebet
- 18.30 Gailingen Eucharistiefeier (Jahresgedächtnis für Heinz Frühwirth; Gedächtnis nach sechs Wochen für Hilde Gschlecht)

Sonntag, 06. August

- 9.00 Gailingen Eucharistiefeier
- 18.00 Gailingen Rosenkranzgebet *in St. Dionysius*

Dienstag, 08. August

- 18.00 Gailingen Beichtgelegenheit
- 18.00 Gailingen Rosenkranzgebet
- 18.30 Gailingen Eucharistiefeier (Gedächtnis nach sechs Wochen für Hellmut Pfeffer; Gedenken an Annemarie Schneble, August Schneble)

Samstag, 12. August

- 10.15 Gailingen Eucharistiefeier in den Kliniken Schmieder, Andachtsraum, Haus Tirol

Sonntag, 13. August

- 10.30 Gailingen Eucharistiefeier
- 18.00 Gailingen Rosenkranzgebet *in St. Dionysius*

Dienstag, 15. August-

- 19.30 Gailingen Mariä Himmelfahrt Eucharistiefeier mit Kräuterweihe (Jahresgedächtnis für Aloisia Held; Gedenken an Bernhard Auer)

Sonntag, 20. August

- 9.00 Gailingen Eucharistiefeier
- 18.00 Gailingen Rosenkranzgebet *in St. Dionysius*

Dienstag, 22. August

- 18.00 Gailingen Beichtgelegenheit
- 18.00 Gailingen Rosenkranzgebet
- 18.30 Gailingen Eucharistiefeier (Gedenken an Marina und Heinz Restle, Anna und Karl Schreiber)

Samstag, 26. August

- 18.30 Gailingen Eucharistiefeier am Vorabend

Sonntag, 27. August

- 18.00 Gailingen Rosenkranzgebet *in St. Dionysius*

Im September 2017:

Sonntag, 03. September

- 18.00 Gailingen Rosenkranzgebet *in St. Dionysius*

Dienstag, 05. September

- 18.00 Gailingen Rosenkranzgebet
- 18.30 Gailingen Eucharistiefeier (Jahresgedächtnis für Egon Auer)

Sonntag, 10. September

- 9.00 Gailingen Eucharistiefeier *Kollekte zum Welttag der sozialen Kommunikationsmittel*
- 18.00 Gailingen Rosenkranzgebet *in St. Dionysius*

Dienstag, 12. September

- 18.00 Gailingen Rosenkranzgebet
- 18.30 Gailingen Eucharistiefeier (Gedächtnis nach sechs Wochen für Gisela Lövenich; Gedenken an Annemarie Schneble, August Schneble)

Samstag, 16. September

- 10.15 Gailingen Eucharistiefeier in den Kliniken Schmieder, Andachtsraum, Haus Tirol

- 18.30 Gailingen Eucharistiefeier am Vorabend

Sonntag, 17. September

- Wallfahrt unserer Seelsorgeeinheit nach Einsiedeln**
- 18.00 Gailingen Rosenkranzgebet *in St. Dionysius*

Dienstag, 19. September

18.00 Gailingen Rosenkranzgebet
 18.30 Gailingen Eucharistiefeier (Gedenken an Franz Auer und Angehörige)

Sonntag, 24. September

10.30 Gailingen Eucharistiefeier *Große Caritas-Kollekte*
 18.00 Gailingen Rosenkranzgebet *in St. Dionysius*

Dienstag, 26. September

18.00 Gailingen Beichtgelegenheit
 18.00 Gailingen Rosenkranzgebet
 18.30 Gailingen Eucharistiefeier

Am Donnerstag, 03.08. und 10.08.2017 ist das Sekretariat geschlossen.

Öffnungszeiten des Sekretariats des Pfarramtes, Kirchstr. 3:

Donnerstag von 9.00 Uhr bis 11.30 Uhr

Telefon: 07734-66 59 während der Öffnungszeiten

Fax: 07734-29 71.

E-Mail-Adresse: info@kath-gottmadingen.de

Außerhalb der Öffnungszeiten Sekretariat Gottmadingen:

Telefon: 07731-7 14 73 Fax: 07731-7 41 48

(während der Sommerferien vom 31.07. bis 10.09. reduzierte

Öffnungszeiten:

Dienstag: 9.00 – 12.00 Uhr, Donnerstag: 16.00 – 18.30 Uhr)

■ EVANGELISCH-
METHODISTISCHE KIRCHE



Programm August 2017

So. 06. 20:00 Gottesdienst (Peter Steiger)
 Mo. 07. 09:30 Gebetsstunde
 Do. 10. 20:00 Bibelgespräch
So. 13. 10:30 Bezirksgottesdienst Oberhallauerberg
So. 20. 20:00 Gottesdienst (Peter Steiger)
 Di. 22. 20:00 Chor
So. 27. kein Gottesdienst
 Di. 29. 20:00 Chor



Geöffnet jeden Sonn- und Feiertag von 14 bis 16 Uhr

- Eintritt freiwillige Spende
- Gruppenführungen ganzjährig bei Anmeldung
- Kontakte:

E-Mail: heimatmuseum@goerwihl.de

Telefon: Ernst Waßmer 07754-1448

Harald Scheuble 07754-1279

www.youtube.com „Heimatmuseum Hotzenwald“

Wer die Vergangenheit nicht kennt, kann die Gegenwart nicht verstehen und die Zukunft nicht gestalten.

Helmut Kohl





Wir machen Urlaub!

SOMMERPAUSE 2017

A	Aach	31 32 33
	Albruck	32 33
	Allensbach	32 33 34
	Auggen	32 33
B	Badenweiler	33 34
	Ballrechten-Dottingen	32 33
	Berg	32 33 34
	Bermatingen	32 33
	Bingen	31 32 33
	Bodman-Ludwigshafen	ohne Unterbrechung
	Bollschweil	ohne Unterbrechung
	Bötzingen	ohne Unterbrechung
	Brigachtal	31 32
	Brombach-Haagen-Hauingen	32 33 34
	Buchenbach	33 34
	Buchholz	31 33 35
	Buggingen	30 31
	Burgrieden	31 32
	Büsing	ohne Unterbrechung
D	Dauchingen	31 32 33 34
	Deggenhausertal	31 32
	Dettinghofen	ohne Unterbrechung
	Dettingen-Wahlhausen	ohne Unterbrechung
	Dingelsdorf	31 32 33
	DO Bärental	31 32 33
	DO Böttingen	31 32 33
	DO Buchheim	31 32 33
	DO Fridingen	31 32 33
	DO Irndorf	31 32 33
	DO Kolbingen	31 32 33
	DO Königsheim	31 32 33
	DO Mahlstetten	31 32 33
	DO Mühlheim	31 32 33
	DO Nendingen	31 32 33
	DO Neuhausen o.E.	31 32 33
	DO Renquishausen	31 32 33
	Dogern	ohne Unterbrechung
E	Ebringen	30 31 32 33
	Efringen-Kirchen	ohne Unterbrechung
	Ehrenkirchen	ohne Unterbrechung
	Eichsel-Minseln-Adelhausen	32
	Eichstetten	ohne Unterbrechung
	Eigeltingen	32 33
	Eisenbach	ohne Unterbrechung
	Emmingen-Liptingen	31 32 33
	Eschach-Schmalegg-Taldorf	31 32 33 34
	Eschbach	ohne Unterbrechung
	Ettenkirch	32 33 34
F	Freiamt	ohne Unterbrechung
	Freiburg-Ebnet	31 32 33 34 35
	Freiburg-Hochdorf	31 32 33 34
	Freiburg-Kappel	30 31 32 33 34
	Freiburg-Lehen	31 33
	Freiburg-Munzingen	31 32 33 34

	Freiburg-Tiengen	31 32 33 34
	Freiburg-Waltershofen	31 33
	Frickingen	32 33 34
	Friedenweiler	34
G	Gailingen	32 33
	Gersbach	32 34
	Glottertal	32 33
	Görwihl	ohne Unterbrechung
	Gottenheim	30 31
	Grafenhausen	31
	Grenzach-Wyhlen	32
H	Häg-Ehrsberg	32 33
	Hallo Bad Krozingen	31 32 33
	Hallo Neuenburg	32 33 34
	Haltingen	30 31 32 33 34
	Hartheim	33 34
	Hasel	34
	Häusern	ohne Unterbrechung
	Heiligenberg	32 33 34
	Heitersheim	31 32
	Herbertingen	31 32
	Herbolzheim	ohne Unterbrechung
	Herdwangen-Schönach	ohne Unterbrechung
	Herten-Degerfelden	33 34
	Hinterzarten	ohne Unterbrechung
	Höchenschwand	ohne Unterbrechung
	Hohenfels	31 32 33
	Hohentengen	32 33
	Horgenzell	33 34
	Höri Woche	32 33
	Hüfingen	33 34
I	Ihringen	ohne Unterbrechung
	Illensee	34
	Ingoldingen	31 32 33 44
	Inzigkofen	34 36
	Inzlingen	31 32
J	Jestetten	ohne Unterbrechung
K	Kandern	30 31
	Karsau	ohne Unterbrechung
	Kenzingen	ohne Unterbrechung
	Kirchzarten	34 35 36
	Kleines Wiesental	34
	Kluftern	32 33 34
	Küssaberg	31 32
L	Laufenburg	32 33 34
	Litzelstetten	31 32 33 34
M	Malterdingen	ohne Unterbrechung
	March	31 32 33 34
	Maulburg	33 34
	Meersburg	32 33 34
	Mengen	32 33
	Merdingen	ohne Unterbrechung
	Mönchweiler	31 32 33
	Mühlhausen-Ehingen	31 32

	Mühligen	31 32
	Müllheim	33 34
	Münstertal	ohne Unterbrechung
	Murg	32 33 34
O	Oberried	32 34
	Orsingen-Nenzingen	31 32
	Ostrach	ohne Unterbrechung
	Owingen	32 33
P	Pfaffenweiler	31 32 33
R	Radolfzell	32 33 34
	Reichenau	33 34
	Reute	31 33 34
	Rheinhausen	ohne Unterbrechung
	Riegel	33 34
	Rielasingen-Worblingen	31 32
	Ringsheim	31 32
S	Salem	32 33 34
	Sasbach	ohne Unterbrechung
	Sauldorf	32 33
	Schallstadt	32
	Schliengen	32 33
	Schönau	31 32 44
	Schwanau	ohne Unterbrechung
	Schwörstadt	31 32
	Sipplingen	33 34
	St.Blasien	32
	St.Märgen	ohne Unterbrechung
	St.Peter	ohne Unterbrechung
	Staufen	32 33
	Stegen	31 33
	Steinen	32 33
	Steißlingen	32 33
	Stockach	31 32 33
	Stühlingen	31 32
	Sulzburg	32 33
T	Titisee-Neustadt	34
	Todtmoos	31 32 33
U	Überlingen	32 33
	Uhldingen-Mühlhofen	32 33 34
	Uhlingen-Birkendorf	33
	Umkirch	33 34 35
V	Vogtsburg	32 33
	Vorderes Kandertal	ohne Unterbrechung
	Vörstetten	31 32 33
W	Waldshut-Tiengen	31 32
	Wehr	31 32 33
	Weisweil	31 32
	Wilhelmsdorf	31 32 33
	Wolpertswende	31 32
	Wutach	32
	Wyhl	31 32 33
Z	Zell i.W.	32 33 34

Immobilienverkauf

- rechtssicher - seriös - kompetent -

TD Immobilienconsulting

(D) 0172 - 216 24 07

(CH) 079 - 250 92 10

www.immobilien-wunsch.com

Für eine junge Familie
(Finanzierung gesichert) suchen wir
ein Wohnhaus mit Garten
(gerne auch DHH oder RH)
bis Euro 600.000,00 zu kaufen.

Heim + Haus Immobilien GmbH
Tel. 07731-98 260 od. 0171-235 16 59

Ankauf Segel aller Art

- Alter & Zustand egal -
zahle in bar, komme vor Ort, bitte alles anbieten
Ansprechpartner: Hr. Rolle 0160-93388301

Familie Franz kauft

Pelz, Abend- und Trachtenmode, Modeschmuck,
Porzellan, Uhren aller Art und Münzen.

Tel. 07562 / 649 29 78

Treppenlift

Service + Verkauf
vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858

www.reha-lift.biz



400.000.- EURO

als Vorfinanzierung für MFH - Neubau gesucht
Laufzeit: 9 - 12 Monate, notarielle Absicherung

Feste Rendite 10%

TD Immobilienconsulting

(CH) 079 - 250 92 10 - (D) 0172 - 21 62 407

*Selbstständige Beraterin
für Pampered Chef*

JENNY BARDOS

Mobil: +49 (0)175 2000001
E-Mail: jennybardos79@gmail.com
Web: bardos.shop-pamperedchef.de

Verwandeln Sie Ihren Ofen in einen Steinofen!



Hochrhein-Apotheke

Rosenstr. 1,
78262 Gailingen
Tel.: 07734 / 6350

Wegen Betriebsferien ist die Apotheke
vom 7.8.2017 bis einschl. 12.8.2017
geschlossen.

Bitte denken Sie an die rechtzeitige Abholung Ihrer
vorbestellten Medikamente.

Schule für Erwachsene - der Weg zum Erfolg!

Abitur am Kolping-Kolleg

drei Jahre Unterricht mit elternunabhängiger
und darlehensfreier BAföG-Förderung

Kolping-Bildungszentrum

Gartenstraße 16 | 88212 Ravensburg
Telefon 0751 560159-20
www.kolping-bildungszentrum-rv.de



HOTEL AM STADTGARTEN

Unser Haus ist ein idealer Ausgangspunkt für Ihren Aufenthalt am
Bodensee, da es im Herzen der Stadt Radolfzell liegt, direkt am Stadt-
garten und nur 5 Gehminuten vom See und Bahnhof entfernt ist.



Höllturmpassage 2 · 78315 Radolfzell am Bodensee
Tel. 07732/92 46-0 · Mail: info@hotel-am-stadtgarten.de
www.hotel-am-stadtgarten.de

Praxis

Dr. med. Michael K. Psczolla

Arzt für Allgemeinmedizin/Naturheilverfahren
Büisinger Str. 1 • D - 78262 Gailingen
Tel. +49 (0)77 34 - 9 71 91 • Fax 9 71 90
Mobil +49 (0)171 - 3 45 41 54
E-Mail: dr.psczolla@t-online.de

Die Praxis ist wegen Urlaub
geschlossen:

**Donnerstag, 24. August 2017
bis einschließlich**

Samstag, 02. September 2017

Vertretung werktags:

Praxis Dr. Kästner, Tel. 0 77 34 - 9 89 15

Nachts und am Wochenende:

Ärztlicher Notfalldienst, Tel. 116 117



Jetzt bei einem Microsoft Gold Partner durchstarten!
Zum weiteren Ausbau unseres Teams suchen wir ab sofort mehrere

IT Profis / Consultants / Developer (m/w)

Ihre Aufgaben

- Konzeption und Umsetzung bei der Einführung von Microsoft Dynamics 365 CRM und Microsoft Cloud Diensten
- Implementierung innovativer Softwarelösungen
- Softwareentwicklung mit modernen Softwaretechnologien
- Aktive Mitarbeit in unseren Projektteams

Ihre Qualifikationen

- Praktische Erfahrung bei der Konzeption und Einführung von Anwendungssystemen wie CRM, ERP ...
- Oder gute technische Kenntnisse im Bereich folgender Technologien: Programmierungen mit C# und JavaScript, WeServices, Datenbanken
- Pragmatisches und lösungsorientiertes Denken
- Gute Kommunikationsfähigkeiten

Bei uns finden Sie

- Interessante Projekte
- Professionelle Strukturen
- Zufriedene Kunden
- Tolle Kollegen

Wir freuen wir uns über Ihre Bewerbung an
karriere@enovation-group.com



www.enovation-group.com/karriere

Sommerprogramm 2017 - Seminare: Elfengrund, Frickingen sowie Gesundheitshotel Sonnenstein, Salem
Termine: www.kinesiologie-hiltel.jimdo.com
und www.spirituellelebensbegleitung.de
Tel. 0 75 53 - 219 42 88 (E. u. G. Hiltel)

**Podologie/Med. Fußpflege/Kosmetik
mit Hausbesuch**

Tel. +49 174 874 22 72 • tatjanapodo77@gmail.com

Hypnosepraxis H. Greiter / Stockach

Gewichtsreduktion · Raucherentwöhnung · Blockadenlösung
Tiefenentspannung · Lernunterstützung · Stressabbau u.a.

Infos und Termine / Tel: 07771 - 9183471 od. 0151 65621957

Ab sofort suchen wir für unser Hotel:



**Zimmermädchen (Minijob oder 50 % TZ)
& Service (TZ/VZ)**

**Bewerbungen und Fragen bitte an
info@hotelrheingold.de**

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung! Ansprechpartner: Sandra Dobler
www.hotelrheingold.de, Hauptstr. 21-23, 78262 Gailingen



bodenseeimmo

Exklusiver Vertriebspartner
Spar und Bauverein Konstanz eG & Volksbank Konstanz

Schobuliweg 13 | 78462 Konstanz | www.bi-bodenseeimmo.de

„Letzte Wohnung“ im Krone Areal | STEISSLINGEN



Verkaufspreis Wohnung 194.155 €

Verkaufspreis TG Stellplatz 17.500 €

***Sonderrabatt für Kurzentschlossene
„10.000“ €**, gilt bis zum 15.09.2017!!!

**Provisionsfreier
Erwerb**

0800 - 12 13 888
Gebührenfreie Servicenummer

Wald zu kaufen gesucht

im Raum Gailingen, Büsingen, Bietingen,
Randegg, Murbach

Michael Beck, Tel. 07734-1231

Klavierunterricht

für Jung und Alt von privat • 0151 - 111 528 48

Flohmarktartikel mit Zelt abzugeben

Tel. 07734-935772



**TRAUMJOB
FREIZEITBRANCHE!**

Sie wollen **mehr als nur einen Job**? Eine **Aufgabe**, die Ihnen **Spaß** macht, in einer **boomenden** und **zukunftssicheren** Branche? Dann sind Sie in unserem **dynamisch motivierten Team** genau richtig.

Wir suchen für unser **stark expandierendes** Unternehmen:

**Elektriker, Mechaniker, Mechatroniker, Kfz-Allrounder,
Schreiner, Berater für die Kundendienstannahme** und
motivierte Menschen mit artverwandten Berufen

Alle Jobs unter: www.caravan-center.de/jobs

Rufen Sie uns noch heute an. Wir freuen uns auf Verstärkung. **07773/93290-0**

BURMEISTER
CARAVAN CENTER BODENSEE

Holderweg 2, 78351 Bodman-Ludwigshafen